|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 2:78** |  | |
|  |  | |
| WVV | Een besluit tot verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening kan niet worden uitgevoerd dan na homologatie door de rechtbank van de zetel van de vennootschap.  De homologatie wordt bij verzoekschrift aangevraagd door de vereffenaar.  De rechtbank doet uitspraak met voorrang boven alle andere zaken en na het openbaar ministerie te hebben gehoord. Zij verleent de homologatie wanneer zij oordeelt dat de zetelverplaatsing dienstig is voor de vereffening.  Een akte houdende verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening kan slechts geldig worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°, wanneer er een kopie wordt bijgevoegd van de beslissing tot homologatie door de rechtbank. | Une procédure de transfert du siège d'une société en liquidation ne peut être mise à exécution qu'après homologation par le tribunal du siège de la société. L'homologation est sollicitée sur requête du liquidateur.  Le tribunal statue toutes affaires cessantes. Le ministère public est entendu. Le tribunal accorde l'homologation lorsqu'il estime que le déplacement du siège est utile à la liquidation.  Un acte portant transfert du siège d'une société en liquidation ne peut être valablement déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°, que si une copie de la décision d'homologation du tribunal y est jointe. |
| Ontwerp | Art. 2:77. Een besluit tot verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening kan niet worden uitgevoerd dan na homologatie door de rechtbank van de zetel van de vennootschap.    De homologatie wordt bij verzoekschrift aangevraagd door de vereffenaar.    De rechtbank doet uitspraak met voorrang boven alle andere zaken en na het openbaar ministerie te hebben gehoord. Zij verleent de homologatie wanneer zij oordeelt dat de zetelverplaatsing dienstig is voor de vereffening.    Een akte houdende verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening kan slechts geldig worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1° wanneer er een kopie wordt bijgevoegd van de beslissing tot homologatie door de rechtbank. | Art. 2:77. Une procédure de transfert du siège d'une société en liquidation ne peut être mise à exécution qu'après homologation par le tribunal du siège de la société.    L'homologation est sollicitée par voie de requête à la diligence du liquidateur.    Le tribunal statue toutes affaires cessantes. Le ministère public est entendu. Il accorde l’homologation lorsqu’il estime que le déplacement du siège est utile à la liquidation.    Un acte portant transfert du siège d'une société en liquidation ne peut être valablement déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1° que si une copie de la décision d'homologation du tribunal y est jointe. |
| Voorontwerp | Art. 2:74. Een besluit tot verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening kan niet worden uitgevoerd dan na homologatie door de rechtbank van de zetel van de vennootschap.    De homologatie wordt bij verzoekschrift aangevraagd door de vereffenaar.    De rechtbank doet uitspraak met voorrang boven alle andere zaken en na het openbaar ministerie te hebben gehoord. Zij verleent de homologatie wanneer zij oordeelt dat de zetelverplaatsing dienstig is voor de vereffening.    Een akte houdende verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening kan slechts geldig worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:7 en 2:13, 1° wanneer er een kopie wordt bijgevoegd van de beslissing tot homologatie door de rechtbank. | Art. 2:74. Une procédure de transfert du siège d'une société en liquidation ne peut être mise à exécution qu'après homologation par le tribunal du siège de la société.    L'homologation est sollicitée par voie de requête à la diligence du liquidateur.    Le tribunal statue toutes affaires cessantes. Le ministère public est entendu. Il accorde l’homologation lorsqu’il estime que le déplacement du siège est utile à la liquidation.    Un acte portant transfert du siège d'une société en liquidation ne peut être valablement déposé et publié conformément aux articles 2:7 et 2:13, 1° que si une copie de la décision d'homologation du tribunal y est jointe. |
| MvT | De ontworpen bepaling herneemt artikel 183, § 3 W.Venn. | La disposition en projet reprend l'article 183, § 3, C. Soc. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |